

ahlsell

Installation Instructions

Office Luminare

Pelota

Monteringsanvisning Kontorsarmatur

Monteringsanvisning Kontorsarmatur

Asennusohje Toimistovalaisin

Monteringsvejledning Kontorarmatur



a-c
a·collection

SE 7026668
7026669
7026676

This information should be handed over to the user of the installation.

Check the product. If you notice any faults or defects on the product, contact the sales staff immediately.

Disconnect the luminaire from the mains supply before performing an installation or maintenance work in order to avoid an electric shock!

- Only the manufacturer or their qualified personnel may replace the light source.



Instructions

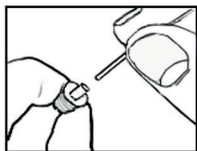
- You must not make any changes to the product
- The manufacturer is not responsible for misuse of the product
- The installed product must not be exposed to external mechanical stresses
- The installed product must not be exposed to strong chemicals
- Do not look directly into the luminaire when its switched on

Maintenance instructions

- If necessary, clean the luminaire with neutral soap solutions and non-abrasive cleaners.

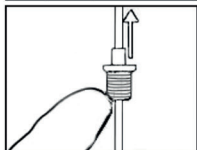
Brackets

Use the brackets supplied with the delivery only if they are suitable for the purpose.

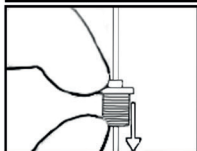


Installation Instructions Wirelock

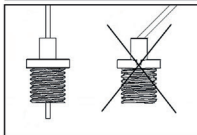
Insert the cable into the gripper. Always insert the cable through the pin unless otherwise stated.



Adjust the gripper up. When you let go of the gripper it will automatically lock itself on the cable.



Press the pin and adjust down. When you press the pin the lock opens and the gripper slides freely up and down the cable. Release the pin to lock the gripper again.



For safe installation

Sensor instruction



Ambient light: Set dip-switch to “o” to activate day light detection.



Detection area: Set switch to “o” for 3 meter range or “●” for 6 meter range.

0						
	5'	30'	1'	3'	5'	8'

Hold time refers to the time between last detection and switch off. Set the switch corresponding to the desired hold time to ●.

Install the luminaire with consideration of reflective surfaces, sources of heat and cold, or objects that can move in the wind, as these can cause false detections and turn on the luminaire.

After connection, allow 30 seconds warm up time before detection.

Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

Kontrollera produkten. Vid fel eller brister på produkten, kontakta säljaren omedelbart.

Dra ur stickproppen före installation eller underhållsarbete i syfte att undvika en elektrisk stöt!

- Ljuskällan måste bytas endast av tillverkaren eller dennes kvalificerade person.



Anvisningar

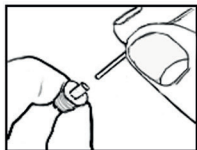
- Man får inte göra ändringar i produkten
- Tillverkaren är inte ansvarig för missbruk av produkten
- Den installerade produkten får inte utsättas för extern mekanisk spänning
- Den installerade produkten får inte utsättas för starka kemikalier
- Titta inte direkt på tänd armatur

Underhållsinstruktioner

- Vid behov rengör armaturen med neutrala tvållösningar och rengöringsmedel utan slipmedel.

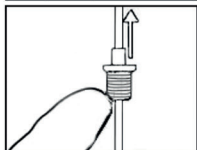
Fästen

Använd de fästen som kommer med i leveransen endast om de är lämpliga för ändamålet.

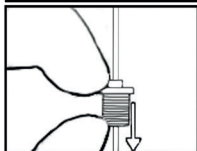


Monteringsanvisning Vajerlås

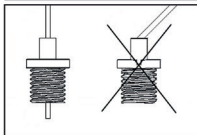
Tryck in vajern i låset. Vajern skall alltid föras in i stiftet om inte annat anges.



Justera upp låset. När du släpper taget kommer mekanismen låsa sig automatiskt.



Tryck ner stiftet och justera neråt. När du pressar ner stiftet öppnas låset, och kan sedan justeras fritt. Släpp sedan stiftet för att låsa mekanismen igen.



För säker installation

Instruktion för sensor



Omgivningsljus: Ställ dip-switchen i läge "●" för att aktivera avkänning av omgivningsljus så att armaturen släcks i dagsljus.



Detektionsområde. Känsligheten kan justeras i två lägen. Läge "o" för upp till 3 meter, läge ● upp till 6 meter.

0	5'	30'	1'	3'	5'	8'
---	----	-----	----	----	----	----

Efterlystiden avser tiden från senaste detektion till frånslag. Sätt önskad switch i läge ●.

Montera armaturen så att sensorn inte påverkas av reflekterande ytor, värmekällor eller objekt som kan röra sig pga vind eller drag. Dessa kan ge falska detekteringar så att armaturen tänds utan att någon är i närheten.

Det er hensiktsmessig at denne informasjonen kommuniseres til brukeren av installasjonen.

Kontroller produktet for transportinnhold og skade. Hvis du oppdager feil eller mangler i leveransen eller i produktet, kontakt selgeren umiddelbart.

Armaturen er koblet fra strømmettet før installasjon eller vedlikeholdsarbeid for å unngå elektrisk støt!

- Lyskilden må kun skiftes ut av produsenten eller dennes kvalifiserte person.



Instruksjoner

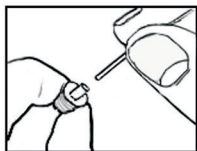
- Produktet må ikke endres
- Produsenten er ikke ansvarlig for misbruk av produktet
- Det installerte produktet må ikke utsettes for ekstern mekanisk spenning
- Det installerte produktet må ikke utsettes for sterke kjemikalier
- Ikke se direkte på tente armaturer

Vedlikeholdsinstruksjoner

- Ved behov kan armaturen rengjøres med nøytrale såpeopløsninger og ikke-slipende rengjøringsmidler.

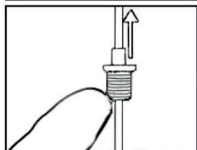
Fester

Bruk de festene som følger med leveransen, bare hvis de er egnet for formålet.

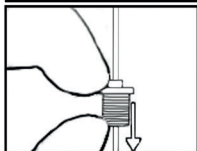


Monteringsanvisning Vaierlås

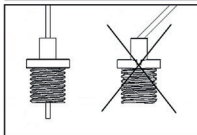
Trykk vaieren inn i låsen. Vaieren skal alltid settes inn i stiften med mindre noe annet er angitt.



Justere opp låsen. Når du slipper vil mekanismen automatisk låses.



Trykk ned stiften og juster nedover. Når du trykker ned stiften, åpnes låsen, og kan justeres fritt. Slipp deretter stiften for å låse mekanismen igjen.



For sikker installasjon

Instruksjon for sensor



Omgivelseslys: Still dip-bryteren i posisjon "●" for å aktivere oppfatning av omgivelseslys slik at armaturen slukkes i dagslys.



Deteksjonsområde. Følsomheten kan justeres i to moduser. Modus "o" for opptil 3 meter, modus "●" opptil 6 meter.

0	5'	30'	1'	3'	5'	8'
---	----	-----	----	----	----	----

Etterlystiden refererer til tiden fra siste deteksjon til avslag. Sett ønsket bryter i posisjon "●".

Monter armaturen slik at sensoren ikke påvirkes av reflekterende overflater, varmekilder eller objekter som kan bevege seg på grunn av vind eller trekk. Disse kan gi falske deteksjoner slik at armaturen tennes uten at noen er i nærheten.

On sopivaa, että tämä tieto annetaan laitoksen käyttäjälle.

Tarkista tuote. Jos tuotteessa on vikoja tai puutteita, ota välittömästi yhteyttä myyjään.

Irrota pistoke ennen asentamista tai huoltotöitä välttääksesi sähköiskun!

- Valonlähde tulee vaihtaa vain valmistajan tai hänen pätevän henkilökuntansa toimesta.



Käyttöohjeet

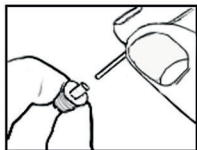
- Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia
- Valmistaja ei kannu vastuuta tuotteen väärästä käytöstä
- Asennettuun tuotteeseen ei saa kohdistua ulkoista mekaanista rasitusta
- Asennettu tuote ei saa altistua vahvoille kemikaaleille
- Älä katso suoraan päällä olevaan valaisimeen

Huolto-ohjeet

- Valaisimen puhdistamisessa voi tarvittaessa käyttää neutraaleja saippualliuoksia ja hankaamattomia puhdistusvälineitä.

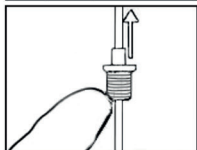
Kiinnikkeet

Käytä toimituksen mukana tulevia kiinnikkeitä vain, jos ne sopivat tarkoitukseen.

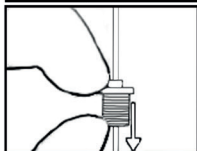


Asennusohjeet Vaijerilukko

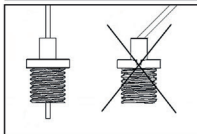
Työnnä vaijeri lukkoon. Vaijeri tulee aina kiinnittää nastaan, ellei toisin mainita.



Säädä lukkoa ylöspäin. Kun päästät irti, mekanismi lukittuu automaattisesti.



Paina nastaa alas ja säädä alaspäin. Kun painat nastaa alas, lukko avautuu ja sitä voidaan säätää vapaasti. Päästä sitten nastaa irti lukitaksesi mekanismin uudelleen.



Turvalliseen asennukseen

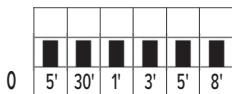
Sensorin ohjeet



Ympäristönvalo: Aseta dip-kytkin asentoon "●" ympäristönvalon havaitsemiseksi niin, että laite sammuu päivänvalossa.



Havaitsemisalue. Herkkyyttä voidaan säätää kahdessa asennossa. Tila "o" jopa 3 metriin, tila "●" jopa 6 metriin.



Jälkivalaistusaika viittaa aikaan viimeisimmästä havaitsemisesta sammutukseen. Aseta haluttu kytkin asentoon "●".

Asenna laite siten, että sensori ei altistu heijastaville pinnoille, lämmönlähteille tai kohteille, jotka voivat liikkua tuulen tai vedon vuoksi. Näiden seurauksena sensori voi tehdä väärän havainnon, jolloin laite syttyy, vaikka kukaan ei olisi lähettyvillä.

Det er passende, at disse oplysninger videregives til brugeren af anlægget.

Kontroller produktet. Hvis der er fejl eller mangler ved produktet, skal du straks kontakte sælgeren.

Træk stikket ud inden installation eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød!

- Lyskilden må kun udskiftes af producenten eller dennes kvalificerede person.



Instruktioner

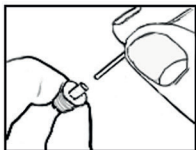
- Der må ikke foretages ændringer i produktet
- Producenten er ikke ansvarlig for misbrug af produktet
- Det installerede produkt må ikke udsættes for ekstern mekanisk belastning
- Det installerede produkt må ikke udsættes for kraftige kemikalier
- Se ikke direkte på tændt armatur

Vedligeholdelsesinstruktioner

- Rengør om nødvendigt armaturet med neutrale sæbeopløsninger og rengøringsmidler uden slibemidler.

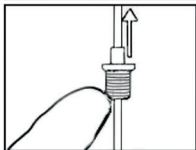
Beslag

Brug kun de beslag, der følger med leveringen, hvis de er passende til formålet.

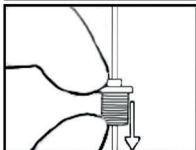


Monteringsanvisning Wirelås

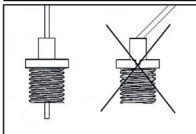
Tryk wiren ind i låsen. Wiren skal altid føres ind i stiften, medmindre andet er angivet.



Justér låsen op. Når du slipper, vil mekanismen automatisk låse.



Tryk stiften ned og juster nedad. Når du trykker stiften ned, åbnes låsen, og den kan derefter justeres frit. Slip derefter stiften for at låse mekanismen igen.



Til sikker installation

Instruktion for sensor



Omgivende lys: Indstil dip-switchen i position "●" for at aktivere opfattelsen af omgivende lys, så armaturen slukker i dagslys.



Detektionsområde. Følsomheden kan justeres i to indstillinger. Indstilling "o" for op til 3 meter, indstilling "●" op til 6 meter.

0	5'	30'	1'	3'	5'	8'
---	----	-----	----	----	----	----

Følgelys tiden refererer til tiden fra den sidste detektion til slukning. Sæt den ønskede switch i position "●".

Monter armaturen, så sensoren ikke påvirkes af reflekterende overflader, varmekilder eller objekter, der kan bevæge sig på grund af vind eller træk. Disse kan forårsage falske detektering, så armaturen tændes, selvom der ikke er nogen i nærheden.

Luminaires and packaging materials must be disposed of in accordance with local regulations.

Armatyr och förpackningsmaterial måste tas hand om enligt lokala föreskrifter.

Armatyrer og emballasjematerialer må avhendes i henhold til lokale bestemmelser.

Valaisin ja pakkausmateriaali tulee kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.

Armatyr og emballagematerialer skal håndteres i overensstemmelse med lokale forskrifter.



Produced for Ahlsell AB
117 98 Stockholm
Sweden
www.ahlsell.se

a-c
a·collection

